

Germany-Cologne: Painting work

OJ S 5/2015 08/01/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Universitätsklinikum Köln (AöR)

Postal address: Kerpener Straße 62

Town: Köln

Postal code: 50937

Country: Germany

Contact person: Technik und Gebäudemanagement/Geschäftsbereich 3/Stabsstelle Recht und Vergabe

For the attention of: Frau Kautenburger

E-mail: britta.kautenburger@uk-koeln.de

Telephone: +49 22147832922

Fax: +49 2214787302

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.uk-koeln.de

Electronic access to information: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Uniklinik Köln, Neustrukturierung und Sanierung des Versorgungszentrums TRH/ Ebene 00 u. WC-Kern, Leistung: Malerarbeiten.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Uniklinik Köln/Gebäude 7

Kerpener Str. 62

50937 Köln.

NUTS code DEA2 Köln

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Arbeiten im Bestandsgebäude umfassen:

Malerarbeiten an vier Treppenhäusern.

Es sind 3 500 m² Wand- und Deckenflächen, sowie Treppenläufe zu spachteln und zu streichen.

Besonderheit:

Die Ausführung der Arbeiten erfolgt bei laufenden Klinikbetrieb.

II.1.6. CPV code(s)

45442100 Painting work, 45440000 Painting and glazing work, 45442180 Repainting work, 45410000 Plastering work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

S. Abschnitt II.1.5.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.3.2015. Completion 31.5.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

— ab einer Auftragssumme von 250 000 EUR nach § 17 VOB/B aktueller Stand.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

— die Zahlungsbedingungen erfolgen nach § 16 VOB/B aktueller Stand.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Mit dem Angebot sind folgende Verpflichtungserklärungen nach §§ 4 und 7 Tariftreuevergabegesetz NRW einzureichen:

- Tariftreue/Mindestentlohnung;
- Unbedenklichkeitsbescheinigungen der Sozialkasse/Eigenerklärung wenn keine Beitragspflicht;
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialversicherung;

Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die genannten Erklärungen auch für die vorgesehenen Nachunternehmen vorzulegen.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentlohnung für Dienstleistungen entsprechend den Vorgaben des § 4 Abs. 3 Satz 1 Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG - NRW) zur Zahlung des vergaberechtlichen Mindestlohns von derzeit 8,85 Euro/Std. nicht auf Beschäftigte bezieht, die bei einem Bieter oder Nachunternehmer im EU-Ausland tätig sind und die Leistung im EU-Ausland erbringen.

Betriebshaftpflichtversicherung:

Nach Auftragsvergabe ist der Nachweis einer für den Zeitraum der Baumaßnahme abgeschlossenen Betriebshaftpflichtversicherung mit den Deckungssummen von

- 3 000 000 EUR für Personen-, Sachschäden;
 - 1 000 000 EUR für Vermögensschäden;
 - 100 Tsd. Euro für Bearbeitungsschäden
- dem Auftraggeber unaufgefordert vorzulegen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Nachweis der Fachkunde, der Leistungsfähigkeit sowie der Gesetzestreue und Zuverlässigkeit ist im Sinne von § 3 EG Abs. 3 Nr. 1 bis 2 a-i VOB/A bei Angebotsabgabe vorzulegen.

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen.

Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Der Nachweis der Fachkunde, der Leistungsfähigkeit sowie der Gesetzestreue und Zuverlässigkeit ist im Sinne von § 3 EG Abs. 3 Nr. 1 bis 2 a-i VOB/A bei Angebotsabgabe vorzulegen.

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen.

Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Der Nachweis der Fachkunde, der Leistungsfähigkeit sowie der Gesetzestreue und Zuverlässigkeit ist im Sinne von § 3 EG Abs. 3 Nr. 1 bis 2 a-i VOB/A bei Angebotsabgabe vorzulegen.

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

14.113

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.1.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.1.2015 - 11:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 2.3.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.1.2015 - 11:30

Place: Official name: Universitätsklinikum Köln (AöR), Technik und Gebäudemanagement /Geschäftsbereich 3/Stabsstelle Recht und Vergabe

Postal address: Kerpener Straße 62

Town: Köln

Postal code: 50937

Country: Germany

For the attention of: Frau Kautenburger

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigte.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Betriebshaftpflichtversicherung:

Nach Auftragsvergabe ist der Nachweis einer für den Zeitraum der Baumaßnahme abgeschlossenen Betriebshaftpflichtversicherung mit den Deckungssummen von

— 3 000 000 EUR für Personen-, Sachschäden;

— 1 000 000 EUR für Vermögensschäden;

— 100 Tsd. EUR für Bearbeitungsschäden dem Auftraggeber unaufgefordert vorzulegen.

Bekanntmachungs-ID: CXPNY5SYMHL.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland
Postal address: Zeughausstrasse 2-10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de
Telephone: +49 2211473116
Fax: +49 2211472889

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Universitätsklinikum Köln (AöR), Technik und Gebäudemanagement/
Geschäftsbereich 3/ Stabsstelle Recht und Vergabe
Postal address: Kerpener Straße 62
Town: Köln
Postal code: 50937
Country: Germany
E-mail: britta.kautenburger@uk-koeln.de
Telephone: +49 22147832922
Fax: +49 2214787302

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.1.2015